

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:249325

28.01.2020-07:46

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 4.616

CONTAINER ID: LB SC 490

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7211680	2511044550	405	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500042696
28.01.2020	2511044558				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256810
	P: 27 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103493
	P: 3 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14136

7211681	2511097250	810	PC	S/	Double Gear 2nd/Rev cpl	5500042689
28.01.2020	2511097258				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256811
	P: 54 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103494
	P: 6 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14137

7211682	2511072050	810	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500042698
28.01.2020	2511072058				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256812
	P: 54 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103495
	P: 6 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14138

7211684	2511071650	624	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500042697
28.01.2020	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180256813
	P: 24 -LT2	X	0		TBA-500079	5010103496
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14139

7211686	2511071851	624	PC	S/	Speed Gear 5th cpl	5500042699
28.01.2020	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180256814
	P: 24 -LT2	X	0		TBA-500079	5010103497
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14140

7211690	2511142050	405	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500043714
28.01.2020	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256815
	P: 27 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103498
	P: 3 -DECKEL	X	0		TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftragsgeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commanditaire
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roos = Exemplaar voor afzender
blauw = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Essmplear per committente
rosa = Essmplear per mittente
blu = Essmplear per destinatario
verde = Essmplear per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvist = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for recipient
grün = Exemplar for transporter

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieses Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvorgang im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl.-Stelle: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 28.01.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 249325			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 22 Paletten Getriebeteile	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 22	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Paletten	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
10 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 4616,-	
12 Umfang in m³ Cubage m³ 1,2			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3.			
14 Rückstellung Remboursement		19 Zu zahlen vom A payer par Fracht Prix de transport Erhöhungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
15 Frachttariff Tarif FCA Neuenstein, Incoterms 2010		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KUEHNE + NAGEL	
21 Ausgefertigt in Etabli à Neuenstein		22 Gut empfangen Bonne réception am 01 FEB 2020	
23 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et tampon de l'expéditeur) GE22RAG B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. Neuenstein		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et tampon du destinataire) Riccioli	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Indications pour la détermination de la distance von bis		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
27 Amtliches Kennzeichen Licence Kfz: LB SC		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			